

## 386915-2026 - Kilpailu

Slovakia – Ilma-alusten polttoainetankkaus – Verejné výberové konanie - plnenie lietadiel na Letisku M. R. Štefánika v Bratislave

OJ S 107/2026 05/06/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä - Ilmoituksen muutos

Palvelut

### 1. Ostaja

---

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Sähköposti: [igor.szittay@bts.aero](mailto:igor.szittay@bts.aero)

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkinen yritys

Hankintayksikön toimiala: Lentoasemaan liittyvät toiminnot

### 2. Menettely

---

#### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Verejné výberové konanie - plnenie lietadiel na Letisku M. R. Štefánika v Bratislave

Kuvas: Predmetom verejného výberového konania je výber dvoch (2) poskytovateľov služieb pozemnej obsluhy - kategória: plnenie lietadiel na Letisku M. R. Štefánika v Bratislave.

Vyhlasovateľ sa zaväzuje za podmienok a spôsobom uvedeným v Podmienkach verejného výberového konania vybrať dve (2) ponuky ale len jednu (1) ponuku alebo má právo odmietnuť všetky predložené ponuky. Podrobný popis je uvedený v Podmienkach výberového konania.

Plniaca spoločnosť je povinná: (i) dodať na uskladnenie v Sklade Letiska alebo v mimoriadnych prípadoch a len so súhlasom Prevádzkovateľa letiska iným spôsobom zabezpečiť Palivo v množstve umožňujúcom plynulé plnenie lietadiel podľa dohodnutých podmienok so Zákazníkmi; (ii) každý deň v kalendárnom roku a 24 (slovom: dvadsaťštyri) hodín denne vykonávať službu Plnenia lietadiel a predávať Palivo Zákazníkom v kvalite a podľa postupov zodpovedajúcich príslušným právnym predpisom, technickým normám a v súlade s dohodnutými podmienkami so Zákazníkmi a podľa JIG, (ako je deklarované v AIP); (iii) platiť Prevádzkovateľovi letiska riadne a včas Poplatky a ostatné peňažné záväzky dohodnuté v Zmluve; (iv) v mimoriadnych prípadoch bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 12 (slovom: dvanástich) hodín, zabezpečiť dodávku Paliva zo svojich záložných zdrojov tak, aby nedošlo k poruchám v plynulom zásobovaní Palivom na Letisku; (v) rešpektovať a neprekračovať maximálnu kapacitu stáčania vagónov definovanú v článku 2. bodu 2.2. písm. (iii) Zmluvy ak nebude písomne dohodnuté inak; (vi) oboznamovať sa s internou dokumentáciou Prevádzkovateľa letiska v rozsahu určenom povereným oddelením

Prevádzkovateľa letiska. Plniaca spoločnosť je oprávnená plniť lietadlá a predávať Palivo Zákazníkom (a) pod Značkou Spoločnosti a (b) za ceny a v súlade s inými obchodnými podmienkami dohodnutými so Zákazníkmi. Plniaca spoločnosť je povinná pri výkone svojej činnosti v zmysle Zmluvy používať len Palivo, ktoré musí spĺňať požiadavky aktuálne platnej špecifikácie "Aviation fuel quality requirements for jointly operated system -Joint fuelling system check list jet A-1 Check List" (AFQRJOS). Plniaca spoločnosť bude plnenie lietadiel vykonávať v súlade so: (i) všeobecne záväznými právnymi predpismi; (ii) záväznými podmienkami Povolenia na iné podnikanie v civilnom letectve; (iii) štandardnými postupmi

Spoločnosti. Plniaca spoločnosť osobne zodpovedá za vyššie uvedené a v prípade škody spôsobenej Prevádzkovateľovi letiska v dôsledku porušenia tejto povinnosti sa zaväzuje v plnom rozsahu túto škodu uhradiť Prevádzkovateľovi letiska.

Menettelyn tunniste: 6a1de692-12ad-4167-8a65-51f599bcc7b3

Sisäinen tunniste: VVK/2026

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

#### 2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 63733000 Ilma-alusten polttoainetankkaus

#### 2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Letisko M. R. Štefánika

Postitoimipaikka: Bratislava - mestská časť Ružinov

Postinumero: 82311

Maaryhmittely (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Maa: Slovakia

#### 2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: Verejné výberové konanie neprebíha ako obchodná verejná súťaž podľa zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodný zákonník v platnom znení, ani ako verejné obstarávanie podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Vyhlasovateľ vyhlasuje verejné výberové konanie v súlade s Nariadením vlády SR č. 641/2005 Z. z. zo dňa 14.12.2005 o prístupe na trh služieb na vybavenie cestujúcich a nákladu a pozemnej obsluhy lietadiel. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zmeniť Podmienky verejného výberového konania minimálne desať (10) dní pred uplynutím Lehoty podávania ponúk. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zrušiť toto verejné výberové konanie, a to kedykoľvek pred uplynutím Lehoty podávania ponúk.

**Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/25/EU

#### 2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

## 5. Osa

### 5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Plnenie lietadiel na Letisku M. R. Štefánika v Bratislave

Kuvaus: Plniaca spoločnosť je povinná: (i) dodať na uskladnenie v Sklade Letiska alebo v mimoriadnych prípadoch a len so súhlasom Prevádzkovateľa letiska iným spôsobom zabezpečiť Palivo v množstve umožňujúcom plynulé plnenie lietadiel podľa dohodnutých podmienok so Zákazníkmi; (ii) každý deň v kalendárnom roku a 24 (slovom: dvadsaťštyri) hodín denne vykonávať službu Plnenia lietadiel a predávať Palivo Zákazníkom v kvalite a podľa postupov zodpovedajúcich príslušným právnym predpisom, technickým normám a v súlade s dohodnutými podmienkami so Zákazníkmi a podľa JIG, (ako je deklarované v AIP); (iii) platiť Prevádzkovateľovi letiska riadne a včas Poplatky a ostatné peňažné záväzky dohodnuté v Zmluve; (iv) v mimoriadnych prípadoch bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 12 (slovom: dvanástich) hodín, zabezpečiť dodávku Paliva zo svojich záložných zdrojov tak, aby nedošlo k poruchám v plynulom zásobovaní Palivom na Letisku; (v) rešpektovať a neprekračovať maximálnu kapacitu stáčania vagónov definovanú v článku 2. bodu 2.2. písm.

(iii) Zmluvy ak nebude písomne dohodnuté inak; (vi) oboznamovať sa s internou dokumentáciou Prevádzkovateľa letiska v rozsahu určenom povereným oddelením Prevádzkovateľa letiska. Plniaca spoločnosť je oprávnená plniť lietadlá a predávať Palivo Zákazníkom (a) pod Značkou Spoločnosti a (b) za ceny a v súlade s inými obchodnými podmienkami dohodnutými so Zákazníkmi. Plniaca spoločnosť je povinná pri výkone svojej činnosti v zmysle Zmluvy používať len Palivo, ktoré musí spĺňať požiadavky aktuálne platnej špecifikácie "Aviation fuel quality requirements for jointly operated system -Joint fuelling system check list jet A-1 Check List" (AFQRJOS). Plniaca spoločnosť bude plnenie lietadiel vykonávať v súlade so: (i) všeobecne záväznými právnymi predpismi; (ii) záväznými podmienkami Povolenia na iné podnikanie v civilnom letectve; (iii) štandardnými postupmi Spoločnosti. Plniaca spoločnosť osobne zodpovedá za vyššie uvedené a v prípade škody spôsobenej Prevádzkovateľovi letiska v dôsledku porušenia tejto povinnosti sa zaväzuje v plnom rozsahu túto škodu uhradiť Prevádzkovateľovi letiska.

#### **5.1.1. Tarkoitus**

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 63733000 Ilma-alusten polttoainetankkaus

#### **5.1.2. Suorituspaikka**

Postiosoite: Letisko M. R. Štefánika

Postitoimipaikka: Bratislava - mestská časť Ružinov

Postinumero: 82311

Maaryhmittely (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Maa: Slovakia

#### **5.1.3. Arvioitu kesto**

Alkamispäivä: 01/01/2027

Päätymispäivä: 31/12/2033

#### **5.1.4. Uusiminen**

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 3

Lisätietoja uusimisesta: Zmluva sa uzatvára na dobu určitú na 2 (slovom: dva) roky počínajúc Dňom začatia. Túto zmluvu možno pred uplynutím dojednanej doby predĺžiť o ďalšie dva roky písomným dodatkom k nej, a to na základe písomnej žiadosti Spoločnosti doručenej Prevádzkovateľovi letiska najmenej 2 (slovom: dva) kalendárne mesiace pred uplynutím 2-ročnej doby. Prevádzkovateľ letiska však nie je povinný žiadosti Spoločnosti vyhovieť. Zmluvu je možné predĺžovať na dobu maximálne siedmich rokov.

#### **5.1.6. Yleistä tietoa**

##### **Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Vaaditaan tarjouksessa

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): ei

#### **5.1.7. Strategiset hankinnat**

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

#### **5.1.9. Valintaperusteet**

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

### 5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: slovakki

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/557702>

### 5.1.12. Hankinnan ehdot

#### **Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Ei sallittu

Perustelu sähköisen toimittamismahdollisuuden puuttumiselle: Erityisen arkaluonteisten tietojen suojaaminen

Kuvaus: Ponuka sa podáva na adrese sídla Vyhlasovateľa, a to osobne v podateľni

Vyhlasovateľa v pracovné dni od 8.00-15.00 hod. najneskôr do 10.07.2026 do 12.00 hod.

(ďalej len „Lehota podávania ponúk“), v uzatvorenej obálke s označením „Verejné výberové

konanie na výber poskytovateľa služieb pozemnej obsluhy – kategória – plnenie lietadiel“,

„NEOTVÁRAŤ“. Verejné výberové konanie neprebíha ako obchodná verejná súťaž podľa

zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodný zákonník v platnom znení, ani ako verejné obstarávanie

podľa zákona č.343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých

zákonov. Vyhlasovateľ vyhlasuje verejné výberové konanie v súlade s Nariadením vlády SR č.

641/2005 Z. z. zo dňa 14.12.2005 o prístupe na trh služieb na vybavenie cestujúcich a

nákladu a pozemnej obsluhy lietadiel.

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: slovakki, tšekki

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Účastník verejného výberového konania zloží v prospech bankového účtu

Vyhlasovateľa súťaže, uvedeného v záhlaví Výzvy na účasť vo verejnom výberovom konaní,

finančnú kauciu vo výške 250 000 EUR alebo zabezpečí, aby na jeho žiadosť banka s

miestom podnikania v Slovenskej republike vystavila v prospech Vyhlasovateľa

nepodmienenú, neodvolateľnú bankovú záruku na prvú výzvu, bez námietok, znejúcu na

čiastku 250 000 EUR (ďalej len „Zabezpečenie“). Zabezpečenie je určené na krytie prípadných

záväzkov vzniknutých titulom náhrady škody vzniknutej Vyhlasovateľovi v dôsledku porušenia

povinností z Podmienok, ak na inom mieste Podmienok (vrátane Zmluvy) nie sú uvedené aj

iné prípady (záväzky), ktoré budú kompenzované Zabezpečením (viď článok 11. bod 11.2.

písm. (ii) Zmluvy). Banková záruka musí byť platná do 31.1.2027. Originál bankovej záruky

musí byť priložený k ponuke takým spôsobom, aby ju bolo možné oddeliť od ostatných

podkladov tvoriacich súčasť ponuky uchádzača bez toho, aby došlo k poškodeniu bankovej

záruky alebo ostatných podkladov ponuky. Neúspešnému Účastníkovi sa poskytnuté

Zabezpečenie vráti najneskôr do piatich (5) pracovných dní od doručenia písomného

vyrozhodnutia podľa článku 6 bodu 6.6. Podmienok. Úspešnému Účastníkovi, s ktorým bude

uzatvorená Zmluva, bude Zabezpečenie poskytnuté vo forme finančnej kaucie vrátené nie

skôr ako 31.1.2027, najneskôr však do 5.2.2027, a Zabezpečenie poskytnuté vo forme

bankovej záruky do piatich (5) pracovných dní po skončení jej platnosti. Uchádzačovi, ktorý

nesplnil predpoklady účasti v Lehote predkladania ponúk sa zabezpečenie vráti do piatich (5)

pracovných dní po doručení písomného vyrozhodnutia o vylúčení uchádzača z Výberového

konania.

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 10/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan

aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 7 Kuukaudet

**Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 10/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: Neuvádza sa

Lisätiedot: Otváranie ponúk komisiou vyhlasovateľa je neverejné.

**Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Uvedené v Zmluve o podmienkach poskytovania služby plnenia lietadiel a skladovania leteckých pohonných látok.

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Poplatky sú uvedené v bode 5. Zmluvy o podmienkach poskytovania služby plnenia lietadiel a skladovania leteckých pohonných látok.

**5.1.15. Menetelmät**

**Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

**Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

**5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: Úrad pre verejné obstarávanie

Tietoa muutoksenhaun määräaajoista: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Hankinta-asiakirjoja offline-tilassa tarjoava organisaatio: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Muutoksenhakumenettelyjen määräaajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Úrad pre verejné obstarávanie

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Tarjouksia käsittelevä organisaatio: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

## 8. Organisaatiot

---

**8.1. ORG-0001**

Virallinen nimi: Úrad pre verejné obstarávanie

Rekisterinumero: 31797903

Rekisterinumero: 2021511008

Postiosoite: Ružová dolina 10

Postitoimipaikka: Bratislava - mestská časť Ružinov

Postinumero: 82109

Maaryhmittely (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Maa: Slovakia

Sähköposti: [info@uvo.gov.sk](mailto:info@uvo.gov.sk)

Puhelin: +421250264111

Internetosoite: [www.uvo.gov.sk](http://www.uvo.gov.sk)

**Tämän organisaation roolit:**

TED eSender

Muutoksenhakuelin

Muutoksenhakumenettelyjen määrääjoista lisätietoja tarjoava organisaatio

### 8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Rekisterinumero: 35884916

Rekisterinumero: 2021812683

Postiosoite: Letisko M.R. Štefánika .

Postitoimipaikka: Bratislava - mestská časť Ružinov

Postinumero: 82311

Maaryhmittely (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Maa: Slovakia

Sähköposti: [igor.szittay@bts.aero](mailto:igor.szittay@bts.aero)

Puhelin: +421 2 33033603

Hankkijaprofiili: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/8886>

#### Tämän organisaation roolit:

Ostaja

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

Hankinta-asiakirjoja offline-tilassa tarjoava organisaatio

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio

Tarjouksia käsittelevä organisaatio

## 10. Muutos

---

Muutettavan ilmoituksen edellinen versio

:

1d5b43a1-ac48-4d43-a8d6-0603f4d07662-01

### 10.1. Muutos

Osion tunniste: LOT-0001

Muutosten kuvaus: Oprava lehoty na predkladanie ponúk z 12.06.2026 do 12:00 hod. na 10.07.2026 do 12:00 hod. a oprava lehoty otvárania ponúk z 12.06.2026 o 13:00 hod. na 10.07.2026 o 13:00 hod.

Hankinta-asiakirjoja on muutettu: 04/06/2026

## Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunniste/versio: f971e89b-ddf2-446b-9fe1-73faf337d2c9 - 02

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyyppi: 17

Ilmoituksen lähetyspäivä: 04/06/2026 13:12:25 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: slovakki

Ilmoituksen julkaisunumero: 386915-2026

EUVL S -lehden numero: 107/2026

Julkaisupäivä: 05/06/2026